INGYENES

XXXVI. évfolyam 8. szám
2026. OKTÓBER 1.

CIKÁDOR
BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

Hangos kiállás vagy csendes segítség?

Milyen a valódi segítség? A válasz elsőre egyszerűnek tűnhet, mégis, ha körülnézünk a világunkban vagy akár itt, Bátaszéken, azt látjuk, hogy ezerféleképpen tudunk jelen lenni egymás életében. Van, aki csendben, észrevétlenül teszi a jót, és van, aki nyíltan felvállal egy ügyet a nyilvánosság előtt. A közösségi médiában vagy a mindennapi beszélgetésekben gyakran találkozunk vitákkal arról, hogy melyik a „helyes" út. Szerintem azonban mindkét oldal egyformán fontos és rendkívül értékes. Egyik sem elítélendő, sőt!

A pszichológia és az evolúcióbiológia évtizedek óta kutatja, mi mozgatja az embert, amikor másoknak nyújt kezet. A kutatások rámutatnak, hogy amikor segítünk, az agyunkban dopamin és oxitocin szabadul fel. Ezt a jelenséget a szociálpszichológia *„warm glow effect"*-nek, azaz a belső elégedettség meleg ragyogásának nevezi. Biológiai és lelki szinten tehát adni egyszerűen jó érzés. Emellett társas lények vagyunk: a szolidaritás és a kölcsönös segítségnyújtás az emberi közösségek fennmaradásának legfontosabb alappillére.

Gondoljunk csak bele: amikor valaki fennhangon, a nyilvánosság előtt áll ki egy kezdeményezés mellett, azzal figyelmet és fókuszt teremt. A nyilvánosságnak hatalmas katalizátor szerepe van. Megmutatja a jó példát, inspirál, és a társadalmi mintakövetés elve alapján gyakran olyanokat is megszólít, akiknek maguktól talán eszükbe sem jutott volna csatlakozni. A „hangos" segítség tehát kaput nyit, normát teremt és láthatóvá teszi a jó ügyeket a világban.

Ugyanakkor mély tisztelet és nagyrabecsülés illeti azokat is, akik a csendes adakozást választják. Amikor egy segítségnyújtásról kizárólag az adó és a kapó tud, abban van egyfajta tiszta, emberi méltóság. Aki csendben ad, az óvja a megsegített fél törékeny helyzetét, és elkerüli annak a veszélyét, hogy a támogatott csupán díszletté váljon egy látványos akcióban.



És egyáltalán nem kell itt mindig hatalmas összegekre gondolni! Jó cselekedet az is, amikor átsegítjük az idős szomszédot a nehézségeken, például elintézünk neki egy bevásárlást. Segítség az is, amikor egy helyi mesterember vagy vállalkozó egy közösségi feladatot kevesebb pénzért vállal el, mint amennyibe az neki valójában került, csak azért, hogy a településünk épülhessen-szépülhessen. Minden ilyen gesztus számít.

Már önmagában az is hatalmas érték, ha valakinek az észrevétel szintjén eszébe jut: *„itt tehetek valami jót, és nem is kerülne nagy erőfeszítésbe."* Mert valljuk be őszintén, sokan vagyunk úgy a mindennapi rohanásban, hogy fel sem tűnik, milyen kevésen múlik egy másik ember öröme.

Gyönyörű és kézzelfogható példa erre a saját városunkban működő közösségi palackgyűjtési akció. Fantasztikus és szívmelengető látni, hogy igenis még egyetlen 50 forintos visszaváltós palack is mekkora segítség tud lenni, ha összefogunk! Külön büszkeség Bátaszéknek, hogy ez a kezdeményezés – ahol minden hónapban más helyi civil szervezetet támogat a közösség – akkora sikert aratott, hogy már más települések polgármesterei is megkeresték a várost, és átvették ezt a példaértékű ötletet. Íme a bizonyíték: a legkisebb, mindennapi odafigyelésből is születhet regionális példamutatás!

A naptárra nézve lassan nyakunkon az év vége, közeleg a karácsony. Ebben az időszakban az emberek szíve kicsit mindig jobban dobog, figyelmesebbek és nyitottabbak vagyunk egymásra.

Bátorítok minden bátaszéki lakost, hogy a következő hetekben keresse meg azt a formát, amiben a saját lehetőségeihez mérten, jó érzéssel tud adni. Lehet az egy bedobott palack, egy szakmai segítség, egy kedves gesztus a szomszédnak, vagy egy csendes támogatás a háttérben. A lényeg nem a felhajtás mértéke, hanem az, hogy figyeljünk egymásra, mert adni a legfelemelőbb dolog a világon.

ok

Időközi választások Bátaszéken

2026. szeptember 20-án a Bátaszéki Helyi Választási Iroda a Bátaszéki Helyi Választási Bizottság által kitűzött időközi polgármester- és időközi települési roma nemzetiségi önkormányzati képviselő-választást is lebonyolította. A Bátaszéki HVB számára a munka már augusztusban megkezdődött a jelöltek és a nemzetiségi jelölőszervezetek nyilvántartásba vételével, továbbá mindkét szavazólap jóváhagyásáról is a bizottság döntött.

A szavazás napján Bátaszéken a szavazókörökben működő szavazatszámláló bizottságokban 3 választott tag mellett 2-3, a jelöltek által megbízott tag segítette a munkát. Valamennyi szavazókörben a szavazatszámláló bizottságok 6 órakor megnyitották a szavazóhelyiséget. A tagok magas színvonalon, kitartó munkával látták el feladataikat egész nap és az este folyamán. Rendkívüli eseményre egyik szavazókörben sem került sor. A szavazás minden szavazóhelyiségben 19 órakor véget ért.

A napközbeni részvétel adatait a szavazókörben megjelent választópolgárok számáról az alábbi táblázat tartalmazza:

Időpont	Választáson megjelentek száma	Részvételi arány (%)
07.00	68	1,34
09.00	433	8,54
11.00	931	18,40
13.00	1294	25,52
15.00	1629	32,13
17.00	1929	38,05
18.30	2060	40,63

A névjegyzékben lévő választópolgárok száma 5081 fő volt, melyből szavazóként megjelent 2113 választópolgár, így 41,6%-os részvételi arányról lehet beszámolni.

A polgármester-választás során az érvénytelen szavazólapok száma 13 db, az érvényes szavazólapok száma 2100 db volt. A jelöltek a szavazólapon feltüntetett sorrendben az alábbi szavazatokat kapták:

• Dr. Kostyál Előd független jelölt: 205 szavazat (9,8%)

• Zsikó Zoltán független jelölt: 527 szavazat (25,1%)

• Kovács Norbert független jelölt: 103 szavazat (4,9%)

• Dr. Béres Judit független jelölt: 1265 szavazat (60,2%)

Így Bátaszék Város Polgármestere Dr. Béres Judit lett.

A roma nemzetiségi önkormányzat képviselőjelöltjeinek választási eredménye a következő: az érvénytelen szavazólapok száma 3 db, az érvényes szavazólapok száma 70 db. A jelöltek a szavazólapon feltüntetett sorrendben az alábbi szavazatokat kapták:

• Vajda Emese (RPM jelöltje): 47

• Baloghné Gáll Dóra (RPM jelöltje): 33

• Balogh Attila (RPM jelöltje): 22

• Horváth Nikolett (RPM jelöltje): 21

• Balogh Attila Imre (RPM jelöltje): 17

A roma nemzetiségi képviselő-testület tagjai a kapott szavazatuk sorrendjében tehát: Vajda Emese, Baloghné Gáll Dóra és Balogh Attila.

Bátaszék, 2026. szeptember 22.

Kondriczné dr. Varga Erzsébet
Bátaszéki HVI-vezető



Polgármesteri köszönetnyilvánítás

Kedves Bátaszékiek!
Barátaim!

Hálás szívvel és mély alázattal köszönöm azt a hatalmas bizalmat, amit Önöktől, Tőletek kaptam. Ez a győzelem nem az enyém, hanem mindannyiunké, akik hiszünk Bátaszék kiszámítható jövőjében.

Köszönöm a családom és a segítőim támogatását, kritikáját, tanácsait, köszönöm mindenkinek, aki elment szavazni. A véleménynyilvánítás közösségünk legnagyobb ereje.

A kampány véget ért, a választási eredmény jogerőre emelkedésével a megkezdett munka folytatódik. Világossá szeretném tenni, hogy minden bátaszéki lakos polgármestere leszek. Mindenkiért, mindenkivel együtt szeretnék dolgozni, mert a cél közös: élhető, sikeres és összetartó kisvárost építeni.

A feladatra szolgálatként tekintek, számítok a véleményekre, ötletekre, partnerségre, de a kritikára is, mert ezt a várost csak közösen tudjuk előrevinni!

Kérem, keressenek továbbra is! Mindenkinek kívánok jó egészséget, derűt, harmóniát és azt, hogy találjuk meg önmagunkat is a közösségben!

Tisztelettel:

Béres Judit

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLAT

Bátaszék – Ditró 30



Ünnepi testületi üléssel, jubileumi testvérvárosi megállapodással és megható búcsúztatással vette kezdetét a IX. Bátaszéki Bornapok programsorozata.

A Bátaszéki Bornapok programsorozata a hagyományokhoz híven idén is az ünnepi testületi üléssel vette kezdetét. Az esemény fő irányvonalát és legfontosabb pillanatát Bátaszék és Ditró 30 éves testvérvárosi kapcsolatának jubileumi megünneplése adta. E jeles mérföldkő mellett az alkalom lehetőséget biztosított arra is, hogy a város ünnepélyesen elbúcsúzzon Nagysalló leköszönő polgármesterétől, Marián Kotorától.

A hivatalos megnyitónak helyet adó ülésen a megjelenteket Dr. Somosi Szabolcs alpolgármester köszöntötte. Az eseményt jelenlétével megtisztelte Dr. Bozsolik Róbert főispán, Bátaszék korábbi polgármestere. Jelen voltak még a vármegye elöljárói, a helyi képviselő-testület tagjai, illetőleg a testvértelepülések vezetői és delegációi, valamint többek között a civil szervezetek vezetői és képviselői is.

Három évtizede töretlen a bátaszéki-ditrói barátság

Különösen szép és megható pillanat volt, amikor Puskás Elemér, Ditró polgármestere, valamint Dr. Somosi Szabolcs alpolgármester ünnepélyesen megerősítették Bátaszék és Ditró immár három évtizede élő testvérvárosi kapcsolatát. Ez a harminc év közös élményekkel, látogatásokkal, ünnepekkel, találkozásokkal, szakmai együttműködésekkel és mindenekelőtt szoros emberi kapcsolatokkal telt meg.

Az este folyamán többször is elhangzott a rendezvény fő gondolata: a földrajzi távolság soha nem jelentett akadályt a két település között. E kapcsolat legszebb tanulsága, hogy nem a térképen mért kilométerek számítanak, hanem a szándék, a tisztelet, a közös értékek és a közös gyökerek. A Ditróval megélt három évtized pontosan bizonyítja, hogy ami valódi alapokra épült, azt az idő nem koptatja el, hanem egyre mélyebbé teszi.

Búcsú Nagysalló polgármesterétől

Ugyanilyen megható része volt az ünnepi ülésnek Marián Kotora, Nagysalló polgármesterének búcsúztatása. Az elmúlt évek során Bátaszék és Nagysalló között nem csupán hivatalos önkormányzati partnerség, hanem valódi, mély baráti kötelékek alakultak ki. Olyan kapcsolatok ezek, amelyek messze túlmutatnak a hivatalok falain. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint a települések között szövődött családi barátságok és házasságok.

Kemény Lajos alpolgármester bátaszéki búcsúgondolataival, valamint a város és a képviselő-testület ajándékával köszönte meg Marián Kotora polgármester úr többéves áldozatos munkáját, amelyet a két település kapcsolatának erősítéséért tett.

Kulturális értékek a megnyitón

Az ünnepi pillanatokat tovább emelte a Bátaszéki Székely Kórus közreműködése, amely a Himnusz és a Szózat mellett egy bukovinai székely népdalcsokorral is megajándékozta a jelenlévőket. A fennállásának tavaly a 55. évfordulóját ünneplő kórus ma is a Bátaszék közösségét összekötő kulturális örökség egyik fontos őrzője. A kulturális műsort a Ditrói Kék Szivárvány Néptánccsoport tette teljessé, akik táncaikkal elhozták a Bátaszéki kanizsai Dorottya Általános Iskola Aulájába Ditró hagyományait és a fiatal generációk lendületét.

Az ünnepi testületi ülés végén a jelenlévők közösen énekelték el a Szózatot, majd a díszvendégek, polgármesterek és a delegációk tagjai közös fényképen örökítették meg ezt a különleges, várostörténelmi estét.

BMNK



Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU

BÁTASZÉKI ÖNKORMÁNYZATI TŰZOLTÓSÁG

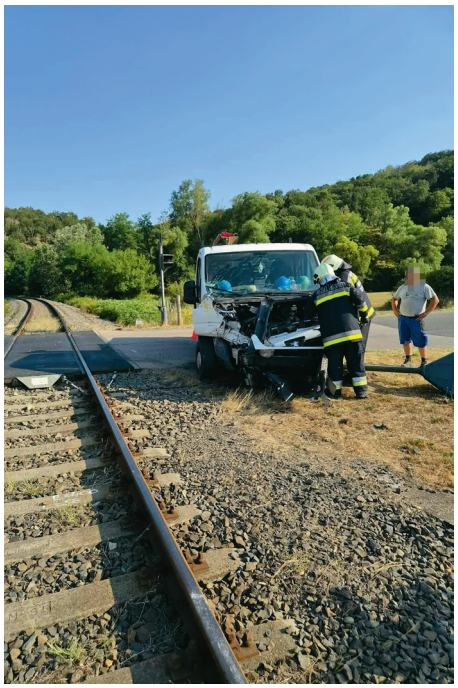
Balesetek augusztusban és a szüreti időszak veszélyei

Augusztusban összesen 7 jelzés érkezett a Bátaszéki Önkormányzati Tűzoltóságra. Egységeink két esetben végeztek tűzoltási, három alkalommal pedig műszaki mentési feladatokat, miközben két téves riasztás is történt a múlt hónapban.

Az augusztusi káresemények közül kettő kiemelt esetet érdemes megemlíteni, amelyek komoly kihívás elé állították a szakembereket:

Lángoló rakodógép veszélyeztette a pörbölyi fatelepet: Augusztus 10-én délután egy pörbölyi fatelepen csaptak fel a lángok, ahol egy munkagép gyulladt ki. A tűz közvetlen közelében egy fűrészüzem és egy fűrészportároló épület is állt. A kiérkező egységek gyors és határozott fellépésének köszönhetően sikerült megakadályozni a lángok továbbterjedését, megmentve ezzel a környező létesítményeket a pusztulástól.

Vonattal ütközött egy kisteherautó Mórágynál Augusztus 3-án délután egy kisteherautó haladt az 5603-as úton, amikor Mórágy közelében egy vonat oldalának csapódott. A helyszínelés és a műszaki mentés idejére az érintett útszakaszt teljesen le kellett zárni. A hatalmas anyagi kár ellenére a balesetben szerencsére senki sem sérült meg.



A láthatatlan gyilkos a pincében – A mustgáz veszélyei

A szüreti időszak beköszöntével a szőlő- és bortermelők legfontosabb hetei indulnak el, ám a présházak mélye ilyenkor halálos csapdát is rejthet. A must erjedése során keletkező mustgáz (szén-dioxid) egy színtelen, szagtalan, a levegőnél lényegesen nehezebb gáz, amely észrevétlenül szorítja ki az oxigént a zárt terekből.

Ez a gáz rendkívül alattomos, hiszen nem füstöl és nincs szaga, így a pince bejáratánál állva semmi sem utal a jelenlétére. Mivel körülbelül másfélszer nehezebb a levegőnél, legelőször a pincék alján, a hordók körül halmozódik fel. Magas koncentráció esetén pár másodperc alatt eszméletvesztést, majd perceken belül fulladást okozhat.

Aranyszabályok a tragédiák elkerülésére:

A gyertyateszt: Mielőtt lemenne a pincébe, vigyen magával egy meggyújtott gyertyát, és tartsa azt térdmagasságban! Ha a láng pislákol vagy elalszik, azonnal hagyja el a helyiséget, mert ez azt jelzi, hogy nincs elegendő oxigén a levegőben.

Folyamatos szellőztetés: A fermentáció teljes ideje alatt gondoskodjon a pincék hatékony, folyamatos átszellőztetéséről, vagy használjon beépített szén-dioxid-érzékelő készüléket.

Ne próbáljon meg egyedül menteni! Ha valaki összeesik a pincében, védőfelszerelés nélkül semmiképpen se rohanjon utána! A bajba jutott segítségére sietők családtagok vagy szomszédok maguk is másodpercek alatt áldozattá válhatnak. Ilyen esetben haladéktalanul hívja a 112-es segélyhívó számot!

Ill József parancsnok

BÁTASZÉKI SZÉKELYEK BARÁTI KÖRE

Nyár a székelyeknél

A Bátaszéki Székelyek Baráti Körének Székely Kórusa május 30-án, szombaton a Babits Mihály Kulturális Központban a Cinegemadár Tolna vármegyei népzenei verseny döntőjében ismét remekelt. Megőriztük az elődöntőben megszerzett kiemelkedő sikert, és Arany minősítéssel zártunk. Ezzel együtt a kórus lehetőséget kapott a Szekszárdi Szüreti Napok vasárnap délutánján egy fellépésre a vármegyeháza dísztermében. Köszönjük Szabó Évának a lelkes felkészítést.



Keressen bennünket a Facebookon is! WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS



Június 13-án mindhárom művészeti csoportunkkal Garán jártunk a XIX. alkalommal megrendezett székely találkozón. A hozzá kapcsolódó felvonuláson és szentmisén, valamint a színpadi műsoron három generációt vonultattunk fel.

Június utolsó hétvégéjén a Székely Kórus, a Székely Dédunokák csoportja és a Székely Unokák tánccsoport Lengyelországban járt. Idén 37. alkalommal rendezték meg a Bukovinai Találkozások Nemzetközi Folklórfesztivált. A lengyelországi Jastrowie és Piła városok nagy szeretettel fogadták a kulturális csoportokat Romániából, Ukrajnából, Lengyelországból és Magyarországról. Négy napon keresztül, 4 helyszínen, 40 fokban volt lehetőségünk bemutatni viseletünket, gasztronómiánkat és közösségünk összetartó erejét úgy, hogy egyben képviseltük a Bukovinai Székelyek Országos Szövetségét, településünket, Bátaszéket és a teljes kárpát-medencei magyarságot.

Július második hétvégéjén Baja otthon tartotta a Csárdásrekord-kísérlet serlegét. A XXX. Bajai Halászléfőző Népünnepély 0. napján visszatért a népzene, néptánc s az ének a Szentháromság térre. 2010-ben 1598 fő, idén 1800 táncos koptatta a főtér bazaltkockáit. A Bátaszéki Székelyek Baráti Köre Székely Unokák Tánccsoportja idén először – reményeink szerint nem utoljára – a színpadon is bemutatkozott. Köszönjük szépen a lehetőséget, a sikeres rekordkísérlethez pedig szívből gratulálunk a szervezőknek és minden résztvevőnek.

Egyesületünk művészeti csoportjai augusztus 7-8-9-én a 37. Bukovinai Találkozások Nemzetközi Folklórfesztivál programjainak aktív részévé váltak. A pénteki műsorfolyamban két párosunk is fellépett a „bukovinai válogatott” Bada Ferenc-díjas táncosaival. Szombaton a felvonulással mutattuk meg magunkat az érdeklődőknek, majd igazi, általunk készített galuskával kínáltuk a közönséget, és egy fergeteges színpadi műsorral szórakoztattuk a nagyérdeműt. Vasárnap, közösségi házunk udvarán, Bátaszéken, a fesztivál résztvevőjeként érkezett román csoportot láttuk vendégül, akik tartalmas műsort hoztak magukkal.

A Bátaszéki Székelyek Dédunokák Csoportja hagyományosan augusztus közepén tartotta táborát. 42 gyerek és 8 segítő vett részt rajta. A bukovinai székely hagyományok megerősítése volt a cél. A tánc, az ének, a mese, a kézműveskedés segítségével közelebb érezhetik magukat a gyerekek őseinkhez. Kosárfonás, szövés, hímzés és nemezelés volt a kedvenc. A közösségi házunkban létrehozott tájszobák segítenek a gyerekeknek a régi korok világát megismerni. Vetélkedő keretében mélyítettük tudásukat a témában. Minden évben a tánc a legfontosabb, minden nap 2x1,5 órát ennek szánunk. Ezenkívül van egy extra téma is minden esztendőben: most a tűz és a hő volt. Jártunk a tűzoltóknál, ahol fontos dolgokat tanultunk meg a vészhelyzetekről. Szegedi Dezső fizika-kémia szakos tanár is járt nálunk, aki kísérletekkel hozta közelebb a gyerekekhez a tűz és a hő csodálatos, egyben veszélyes világát. Kirándultunk is: Székelyszabarban az erdei tornapályát és az ökotanyát látogattuk meg, ahol a tanyasi állatokkal és életformával ismerkedtek a gyerekek. Köszönet mindenkinek, aki segített a létrehozásban és a lebonyolításban.

Augusztus 15-én legnagyobb ünnepünk, a IX. Bátaszéki–Józseffalvi Búcsú szentmisével kezdődött a Bátaszéki Nagyboldogasszony Plébániatemplomban, melyet ünnepi ebéd követett a Székelyek Házában. Délután közösségi grillezés, kultúrműsor következett mindhárom művészeti csoportunkkal és a Szekszárdi Senior Székely Tánccsoporttal. Az előadások végeztével a 10 éves Székely Unokák Tánccsoport hálája jeléül megköszöntötte Molnár Rékát és Péter Pétert, akiknek köszönhető, hogy népes közösségünk hétről hétre szívhatja magába a hagyományőrzés levegőjét. Megtáncoltattuk azokat a korábbi táncosainkat is, akik az elmúlt években hosszabb-rövidebb ideig segítették munkánkat. Az estet a Ritmusa zenekar másfél órás koncertjével folytattuk, mely táncházzá alakult, és dj. Táborfi retró diszkójával zártuk. Ezt a csodálatos programsorozatot szívből köszönjük minden támogatónknak.

Szeptember utolsó hétvégéjén a Székelyszabari Borzfőző Fesztiválon jártunk, ahol a Bátaszéki Székelyek Baráti Köre is konyhát nyitott. Vadgaluska volt a menü, sok más finomság mellett! A székely galuska már töltődött rétesbe is, mi baj lehet, ha vadhús kerül bele?! Nagy sikere volt, mind a 240 gombóc elfogyott! Jövőre is találkozunk!



Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU

BÁTASZÉKI NÉMET NEMZETISÉGI EGYESÜLET

Otthon a babáknak… otthon a népviseleteknek

Till Jánosné, Marika nevét hallva szépséges sváb viseletbe öltöztetett babák egész sora jelenik meg lelki szemeink előtt. A viseleteket – amelyekbe a babáit öltözteti – fotók, leírások alapján saját maga készíti. A tű, a cérna, a fonal és a textilanyagok értő használatával csodákat alkot, sváb népviseletek hiteles kicsinyített mását készítette, készíti el a mai napig.

A tavalyi év májusában Till Jánosné és a Bátaszéki Német Nemzetiségi Önkormányzat aláírásával egy jelentős szerződés köttetett. Az évek során elkészült mintegy száz darab Tolna megyei sváb viseletbe öltöztetett baba bemutatása a nagyközönség számára már nem megoldható a készítő otthonában. Bár Marikának nincs bátaszéki kötődése, de megtekintve a nemzetiségi önkormányzat tulajdonában lévő Német Ház erre a célra kialakítandó déli traktusát, annak elkészültével örömmel adja át a gyűjteményt egy állandó kiállítás céljából.

Aki látta már ezeket a csodás anyagokból, precíz megmunkálással elkészített viseleteket, érezheti, tudhatja, hogy nagy értéket képviselő, művészeti alkotásokról beszélhetünk. A kiállítás anyagának első



darabja az a nagyméretű bátaszéki menyasszonyi ruhát viselő baba, melyet Tillné Marika az idei évben megrendezett Pünkösdi Rétesudvar programunkon adományozott számunkra.

A német nemzetiségi önkormányzat és a német egyesület nagy hangsúlyt fektet arra, hogy a kiállításnak helyet biztosító épületrész felújítása mihamarabb, de legkésőbb a következő év júniusára elkészüljön. Sajnos pályázati pénzekből teljes egészében nem tudjuk a munkálatokat befejezni, szükségünk van egyéb bevételekre, magánadományokra és amennyiben lehetőségünk lesz, újabb pályázatok benyújtására is.

Minden eddigi és jövőbeni segítséget köszönünk és egy nagyon színvonalas kiállítás létrehozásával fogunk meghálálni!

se

ADOMÁNYGYŰJTÉS
a bátaszéki Német Ház
déli, utcai traktusában létrehozandó
„kiállítói tér kialakítására”,
melyben a Till Jánosné által készített
sváb népviseleti babák kerülnek bemutatásra.
Adományszámla száma:
11746005-16846193-10010000
Kedvezményezett neve:
Bátaszék Város Német
Nemzetiségi Önkormányzat
KÖSZÖNJÜK!

BÁTASZÉKI VÁLLALKOZÓK IPARTESTÜLETE

Arany fokozatú országos elismerést kapott Bojás János

A 33. Magyar Kézművesség Napja alkalmából rendezett budapesti ünnepségen a legrangosabb szakmai kitüntetések egyikét vehette át a bátaszéki tagságú kőfaragó és sírköves mester.

Mérföldkőhöz érkezett Bátaszék iparostörténete: szeptember 17-én a fővárosban, az Ipartestületek Budapesti Szövetségének Wesselényi utcai dísztermében Bojás János átvehette „A Magyar Kézművességért Díj Arany fokozatát”. Ez a kitüntetés az



Ipartestületek Országos Szövetsége (IPOSZ) által adományozható legmagasabb rangú szakmai elismerés. Azok a kiváló mesterek kaphatják meg, akik évtizedeken át kiemelkedő tudással, példamutató hivatástudattal, a hagyományok ápolásával és a helyi közösség iránti elkötelezettséggel szolgálják a szakmájukat.

A kitüntetésre a Bátaszéki Ipartestület terjesztette fel saját tagját. Az ünnepélyes díjátadásra a helyi szervezet delegációja – Gerencsér János,

Lerch Béla és Péter Gábor – is elkísérte a díjazottat. Az elismerés a mórágyi Bojás János személyes érdemei mellett a Bátaszéki Ipartestület erejét és összetartását egyaránt igazolja. A nagy múltú helyi szervezet rendkívül aktív: jelenleg 85 fizető taggal, a nyugdíjas és pártoló tagokkal együtt pedig összesen 110 fős tagsággal működik a városban.

A rendezvényt megnyitó beszédében Németh László, az IPOSZ elnöke kiemelte a kézműves kisiparosság folyamatos fejlesztésének és a fiatalok megszólításának fontosságát. Rámutatott az iparosok mindennapi nehézségeire, így a szakemberhiányra és a vállalkozásokra nehezedő adminisztrációs terhekre. Mint fogalmazott, a cél az egyszerűbb adózás, az életszerűbb szabályozás, valamint a generációváltás megkönnyítése, hogy a kézműves hivatás biztos megélhetést és vonzó jövőképet nyújtson a következő nemzedéknek.

Dr. Szabó Imre Szilárd foglalkoztatásért és programokért felelős helyettes államtitkár köszöntőjében a működési környezet egyszerűsítését, a termelékenység javítását és a helyben maradási képesség biztosítását nevezte meg fő pillérként. Hangsúlyozta, hogy a jogszabályok csak akkor működnek jól a gyakorlatban, ha a mindennapok valós tapasztalataira és valódi párbeszédre épülnek.

Az ünnepségen bemutatták az IPOSZ 35 éves fennállására kiadott, mindössze 500 példányban megjelent jubileumi évkönyvet. Juhász Melinda szerkesztő ismertetőjéből kiderült, hogy a kötet 127 önálló kézműves szervezet múltját és jelenlegi helyzetét foglalja össze, köztük bátaszékiét is. Az ünnepi pillanatokat fokozva az IPOSZ és a Magyar Innovációs Szövetség stratégiai együttműködési megállapodást is aláírt az eseményen.

Városunk közössége nevében szívből gratulálunk Bojás Jánosnak a legrangosabb kézműves elismeréshez, valamint további jó egészséget és sok sikert kívánunk neki, valamint további jó munkát kívánunk a Bátaszéki Ipartestület minden tagjának! *ok*



A Werner Pince három bora hódította meg Berlint

Miközben a bátaszéki dűlőkön javában zajlanak az őszi szüreti munkálatok, Németországból rendkívüli elismerés híre érkezett. A világ egyik legszigorúbb és legrangosabb nemzetközi borversenyén, a Berliner Wine Trophy-n a bátaszéki Werner Pince három tétele is felért a csúcsra, és arany minősítéssel öregbítette városunk hírnevét.

A Berlinben megrendezett nemzetközi borverseny nem véletlenül viseli a világ legnagyobb és legjelentősebb borászati megmérettetése címet. A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezet (OIV) szigorú védnöksége alatt zajló versenyre idén is több mint 40 országból gyűlt össze hatezernél is több borminta, amelyeket neves nemzetközi szakértőkből álló zsűri értékelt vakkóstolással. A verseny presztízsét és nehézségét jól mutatja, hogy az OIV kőkemény szabályzata alapján a benevezett borok mindössze a felső 30 százaléka részesülhet bármilyen éremben. Ebbe a szűk, elit mezőnybe sikerült most a Werner Pincének triplázniа!

A rangos nemzetközi mezőnyben az alábbi három helyi tétel nyerte el a szakmai zsűri elismerését és a vele járó aranyérmet:

- **Cabernet Sauvignon Prémium 2023** (Arany minősítés)
- **Merlot Prémium 2023** (Arany minősítés)
- **SH Cuvée 2023** (Arany minősítés)

A siker értékét még tovább növeli az az izgalmas szakmai háttér, hogy mind-három győztes vörösbort alig néhány hónapja, a nyár elején palackozták. A tételek jelenleg is a pince mélyén pihennek, és a tervek szerint az ősz vége felé kerülnek majd kereskedelmi forgalomba. Hatalmas büszkeség és szakmai bravúr, hogy ezek a borok életük legelső hivatalos megmérettetésén, szinte a palackozóasztalról kikerülve azonnal képesek voltak lenyűgözni a nemzetközi elit zsűrit.

A hazai szaksajtó is rendszeresen beszámol a berlini versenyről, kiemelve, hogy a magyar – és azon belül a mi térségünkből származó – borok minősége stabilan a világ élvonalába tartozik. Bátaszék számára ez az újabb hármas aranyérem nemcsak a Werner Pince sikere, hanem a helyi szőlőtermesztési kultúra, a szakértelem és a kitartó munka közös ünnepe is a szüret kellős közepén.

Szívből gratulálunk a Werner Pincének az elért csodálatos eredményhez, és kíváncsian várjuk az ősz végét, amikor a bátaszéki borkedvelők maguk is megkóstolhatják a világot már meghódított aranyérmes tételeket!







Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU

Három napig Bátaszék volt a térség közepe

Különleges és felemelő napokon van túl városunk: a IX. Bátaszéki Bornapok három napja alatt közel tízezer látogató fordul meg a rendezvénytéren, hogy együtt ünnepeljen, koncertekre járjon, jókat egyen-igyon és megélje a találkozás örömét. A szervezők nevében büszkén és hálás szívvel számolunk be arról, hogy az idei Bornapok minden korosztályt megszólított, és Bátaszék igazi közösségi ünnepe lett.



Testvéri kötelékek és ünnepi testületi ülés

A rendezvénysorozat már a nyitónapon méltó, emelkedett hangulatban kezdődött. Az ünnepi testületi ülésen városunk megünnepelte a Ditróval ápolt testvértelepülési kapcsolat 30 éves jubileumát. A találkozó egyben a búcsú ideje is volt: tisztelettel köszöntöttük és elbúcsúztattuk Nagysalló leköszönő polgármesterét, aki októbertől már nem indul a tisztségért, így ebben a minőségében utoljára látogatott Bátaszékre.

Péntek, a rocknap történelmi sikere volt.

A pénteki rocknap az eddigi legnagyobb látogatottságot hozta el a fesztivál történetében. A sort a fővárosi akusztikus duó, Anett & Livi nyitotta, akik meghitt, mégis élettel teli produkciójukkal alapozták meg az este hangulatát. Az est koronája az Ossian volt: koncertjük bizonyította, hogy a zenekar még mindig rendkívül menő a rockerek körében, a közönség pedig hálásan, teljes jelenléttel töltötte meg a teret. A keményebb dallamok után sem csillapodott az energia: a tolnai **Electric Soul** zenekar egészen hajnali 2 óráig húzta a talpalávalót hamisítatlan rockos slágereivel, így a legkitartóbbak éjszakába nyúlóan bulizhattak.

Szombatot a hagyományok, a koronázás és sodró lendület jellemezte.

A szombati nap az eddigi legnagyobb lélekszámú szüreti menettel indult. A bátaszékiek egyedülállóan színes kavalkádot, feldíszített kocsikat és kreatív járműveket csodálhatták meg. A felvonulás évről évre magasabb színvonalat képvisel, hiszen egyre többen szeretnének részt venni benne, őrizve és megmutatva szüreti hagyományaink szépségét.

A menetet követően a Romkertben a II. Géza Gimnázium tanulói elevenítették meg a királyi koronázási ceremóniát: a korhű jelmezek és a népes sokadalom valódi időutazást varázsolt a helyszínre.

A színpadi programok a szokásokhoz híven a hagyományőrzéssel folytatódtak. A Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesület kezdte a táncot, majd a Ditrói Kékszivárvány Táncegyüttes és a Bátaszéki Székely Unokák Tánccsoport lépett színpadra. Meghívott vendégként a szekszárdi Bartina Táncegyüttes fantasztikus lendületével nyűgözte le a nézőteret.



A népzenét követően a könnyedebb műfajoké lett a főszerep: a HoldEső Zenekar koncertje után Mehringer Marci adott fergeteges műsort, az éjszakát pedig a fiatalok nagy örömére Lotfi Begi és Dj Táborfy zárta, akik éjjel 2 óráig táncoltatták a közönséget.

Vasárnap a családoké, az időseké, a civileké volt méltó lezárással

A vasárnapi nap kezdete a legkisebbeknek kedvezett: a gyermekek 50%-os kedvezménnyel használhatták a vidámparkot, a színpadon pedig az Iszkiri zenekar varázsolta el a kicsiket. Őket Csonka András hihetetlenül sikeres fellépése követte, aki nemcsak éneklésre, de táncra is bírta az idősebb korosztályt.

Mehringer szombati sikere után Dánielfy koncertje is teljesen megtöltötte a rendezvényteret, hatalmas közönségsikert aratva. A fesztivál zárásaként Freddy – akinek anyósa bátaszéki – énekelt: a szervezők meghívására egy olyan magas zenei minőséget képviselő koncertet adott, amelynek értő közönsége volt Bátaszéken, és amely méltó, értékközvetítő lezárása lett az ünnepnek.

A vasárnapi nap két különleges elemmel is kiegészült. A szentmisén a borászokért és a jó bortermésért imádkoztak, délután pedig a helyi civil szervezetek

mutatkozhattak be. A civilek saját standjaikon tájékoztatták a lakosságot, tagokat toboroztak, adományokat gyűjtöttek vagy egyszerűen csak jót beszélgettek a látogatókkal, amely színfolt még közelebb hozta egymáshoz az embereket.

Ugyancsak megható volt a lakosság összefogása: pontosan 1000 darab 50 forintos visszaváltós palackot dobtak be a vendégek abba a konténerbe, amelyet a szervezők azért helyeztek ki, hogy aki szeretné, ezzel az egyszerű gesztussal is támogathassa a Bornapok megvalósulását.

Köszönjük, Bátaszék!

A IX. Bátaszéki Bornapok legfontosabb üzenete a találkozás öröme volt. A helyi borászatok kiváló kínálata, a finom ételek és a kedves kiszolgálás mind hozzájárultak ahhoz, hogy ez a három nap felejthetetlen legyen.

A szervezők ezúton mondanak köszönetet minden segítőnek, közreműködőnek, a fellépőknek, az árusoknak és a helyi vállalkozóknak, akik magukénak érezték ezt a rendezvényt. De legfőképpen Önöknek, a kedves vendégeknek és a bátaszéki lakosoknak vagyunk hálásak, hogy jelenlétükkel megtöltötték élettel a teret!

Találkozzunk legközelebb a jubileumi, X. Bátaszéki Bornapokon!

A rendezvény Magyarország Kormánya és az Európai Unió társfinanszírozásával valósult meg. *ok*



BÁT-KOM 2004 KFT.

A Bornapok másik oldala: amikor a buli véget ér, nekünk kezdődik a munka

A Bátaszéki Bornapok a város egyik legnagyobb és legjobban várt rendezvénye. Több napon keresztül megtelik élettel a belváros, megtelnek a terek, szól a zene, érkeznek a vendégek, és mindenki jól érzi magát. De van egy másik oldala is az ünnepnek. Egy olyan oldal, amelyből a rendezvényre látogatók szinte semmit sem látnak.

Miközben mások szórakoznak, valakinek gondoskodnia kell arról, hogy a háttérben minden óramű pontossággal működjön. Pakolás, szállítás, rendezés, takarítás, szemétszedés, mosás, locsolás – és még sorolhatnánk. A BÁT-KOM 2004 Kft. munkatársai számára a Bornapok nem csupán egy néhány napos rendezvényt jelentenek, hanem komoly háttérmunkát. Ez a munka sokszor már hajnalban kezdődik, és csak akkor ér véget, amikor a város ismét tiszta, rendezett állapotban fogadhatja az itt élőket.

Idén sem volt ez másként.

A rendezvény alatt és után kollégáink folyamatosan dolgoztak azon, hogy Bátaszék közterületei tiszták és rendezettek legyenek. Volt, amit pakolni kellett, volt, amit összeszedni, és természetesen akadt olyan feladat is, amiről talán jobb lenne nem beszélni – de azért mindenki jól tudja, mire gondolunk.

A Köves utca például az egyik reggelre egészen sajátos „bornapi emléket” őrzött. Aki arra járt, annak nem kellett sokáig keresnie a rendezvény egyik kevésbé kellemes utóhatását: az acetonszag gyakorlatilag végigkísérte az utcát. Itt bizony már édeskevés volt egy gyors seprés. A helyzet rendbetételében a helyi önkéntes tűzoltók nyújtottak nélkülözhetetlen segítséget: egyik reggel ők is kivonultak, és alaposan végiglocsolták a Köves utcát. Talán nem ez az a feladat, amelyről az embernek elsőre egy borfesztivál jut eszébe – de pontosan az ilyen pillanatok mutatják meg, hogy egy ekkora rendezvény sikeres lebonyolításához mennyi ember összehangolt munkájára van szükség.

A látogató ebből általában csak annyit érzékel, hogy reggelre ismét tiszta az utca. Mi viszont pontosan tudjuk, hogy ehhez valakinek már hajnalban ott kellett lennie.

Egy városi rendezvény sikere a színpadon, a koncerteken vagy a borospoharakban mérhető, de ugyanilyen fontos mérce az is, hogy másnap reggel milyen környezet fogadja a bátaszékieket.

Ebben a megfeszített munkában a városüzemeltetés csapata ismét jelesre vizsgázott és helytállt.

Ezek az emberek mindannyiunktól megérdemelnek egy jó szót. Ezúton szeretném megköszönni valamennyi kollégámnak azt az áldozatos munkát, amelyet a Bornapok alatt és az azt követő napokban elvégeztek!

Szőke Gergő, a BÁT-KOM 2004 Kft. ügyvezetője

Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU

Szélkakas

Csendben megáll Merivám egy négyfelé ágazó út közepén. Dombháton egy tér, napsütés és afrikai meleg lengi át hangulatomat. Sehol egy templom, kocsma vagy bolt, csak diszkréten távolodó bokrok között eltűnődő földes út. Kalauzom, Ede biztosít, hogy itt ez, ott az meg amaz volt még a nyolcvanas években, amikor három évig itt lakott és dolgozott. Elindulunk gyalog a völgy felé a bokroktól összenőtt úton (utcán). Nem rég tolólapozhatták tisztára mind a négy utat, gyalog járhatóvá. A völgyben egyetlen építményt találunk, turistamenedéknek hiszem. Térden felüli gazban megközelítem. Fedett faház, szivattyúházként kellett funkcionáljon. Belül betonfedeles, téglás, mély kút. Be-



világítok. A vize elhagyta. Innen rálátni az M6-os autópályára, amint egyik alagútból kibújik, hogy a következőkben rögtön el is tűnjön. Vissza a főtérhez még egy ilyen kútra lelünk az út mellett. Itt sincs benne víz.

Igen, Leperdpusztán vagyunk, mely Dolinával és Dömörkapuval együtt elnéptelenedett a Kádár-korszakban.

– Ott bal oldalt, azon az úton volt az istálló. – Meg is találtuk a hosszú beton itatóvályút a bokrok között.

– Tőle jobbra, itt (mutat a sűrűn beláthatatlan bokrokra) voltak a sorházak, a szolgálati lakások.

Becsámborgunk a bokrok közé, ahol hullámpala, cserép és némi háztartási foszlányok igazolják, hogy épületek voltak itt.

– Az egyikben itt laktam.

Miután kikószálódunk a kökény-, galagonya- és hecsedlibokrok közül, a téren autónk talán még duzzog is a napfényes afrikai kánikulától. Hát, ez ma Leperdpuszta 2026-ban. Ott látom a semmiben, amint egy háztetőn szélkakas szelek szárnyán hagyja tovaszállni emlékeinket.

E három elnéptelenedett településről írt a Bátaszéken élő Krix Lőrinc, kinek a könyve e témában nemrég jelent meg. Bátaszék és „gyermekei” Leperdpuszta, Dolina és Dömörkapu a sors csapdájában eresztették szélnek lakóikat. Kit ide, kit oda, másokat föld alá sodort az idő. Ez már csak így elrendeltetett.

Senki nem próféta a maga hazájában, én ezt nem állítom, HISZEM – MEGÉL-



TEM. A leperdi emberek is, ki így, ki úgy, máshol élik életüket. Az ezzel foglalkozó könyv szerzője hozzáértéssel, szakavatottan taglalja a volt települések dolgait. A szerző szerint a gyorsan elfogyott példányok után újra ki fogják adni a kötetet.

– Zomborban születtem, és Szekszárdon, a Garayban jártam iskolába. A háború után Bajára településünk át, ahol vagonban laktunk, szegény környezetben. Nem volt egyszerű a bajai lebombázott vasúti híd miatt.

Beszélgetésünkkor kint a ház teraszáról a párja tálkában ropit hoz öregesen tipegve a házból, majd egy kis kerti aktivitásra hivatkozva menti ki magát. Kávé mellett beszélgetünk itt, a bátaszéki mellékutcai családi házuk teraszán. Lőrinc úr koránál fogva nem vállalja, hogy túrát tegyünk a még bejárható három volt helység területén, de mint mondja, lesz vezetett túraútvonal a témában, amin dolgoznak.

Bátaszéken (és ezt már én mondom) a csirkebolttal szemben, az utca másik oldalán, a járdába süllyesztett márványlapkák emlékeztetik az ott lépkedőket e három volt helységre és ily módon az idő meghagyja LÉPTEINK NYOMÁT.

Deák István grafikus

VÁROSI KÖNYVTÁR

Hírek a Keresztély Gyula Városi Könyvtárból

Az elmúlt időszakban ismét sok minden történt a Keresztély Gyula Városi Könyvtárban. Új szolgáltatással bővültünk, új közösségi program indult, megkezdtük helyi értékeink digitalizálását, és természetesen a következő hetekre is készülünk programokkal.

Megújult „szabadrablás” – könyvek, amelyek új otthonra találnak

Nagy örömünkre a bátaszékiek körében továbbra is nagy népszerűségnek örvend könyvtárunk megújult „szabadrablás” lehetősége. A könyvtár előterében kialakított helyen a könyvtárnak felajánlott, de állományba nem kerülő kötetek közül bárki szabadon válogathat, és a neki tetsző könyveket térítésmentesen hazaviheti.

A megújult lehetőség sikerét jól mutatja, hogy naponta átlagosan 15–20 könyv talál új gazdára**.** Örömmel látjuk, hogy a kötetek új olvasókhoz kerülnek, és tovább élnek a bátaszéki otthonokban.

A „szabadrablással” nemcsak a könyveknek szeretnénk új esélyt adni, hanem az olvasás örömét is minél több emberhez eljuttatni.

Országos Könyvtári Napok – idén is csatlakozunk

Könyvtárunk 2026-ban is csatlakozik az Országos Könyvtári Napok rendezvénysorozatához. Október 5. és 9. között több programmal várjuk olvasóinkat és az érdeklődőket.

Keressen bennünket a Facebookon is! WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS

A szervezés jelenleg is zajlik, a részletes programokról folyamatosan tájékoztatást adunk a Keresztély Gyula Városi Könyvtár Facebook-oldalán. Minden kedves olvasónkat és érdeklődőt szeretettel várunk!

„Lássuk másképp!” – elindult a Különleges Társasjáték Klub

Szeptember 19-én új közösségi kezdeményezés indult könyvtárunkban: első alkalommal rendeztük meg a Különleges Társasjáték Klubot, amely látássérülteknek és látóknak egyaránt kínál közös élményt.

A klub alapítója és a különleges játékok fejlesztője Gergye Imre, akinek ezúton is köszönjük a lehetőséget és a bizalmat, hogy kezdeményezésének bátaszéki helyszínéül a Keresztély Gyula Városi Könyvtárat választotta.

A klubban olyan különleges társasjátékokat lehet kipróbálni, amelyek a pontírásra épülnek. A részvételhez nem szükséges ismerni a Braille-írást – itt valóban a játék és az együtt töltött idő öröme számít. Logikai, stratégiai és nyelvi játékok segítségével a résztvevők nemcsak játszhatnak, hanem találkozhatnak, beszélgethetnek és közelebb kerülhetnek egymás világához.

A kezdeményezés egyik fontos célja az érzékenyítés, a nyitottság és a közösségépítés. A programot ezért különösen ajánljuk pedagógusoknak, valamint az egészségügyi és szociális területen dolgozóknak is, ugyanakkor minden érdeklődőt szeretettel várunk.

A klub kéthetente találkozik a Keresztély Gyula Városi Könyvtárban. A következő alkalmat október 5-én, az Országos Könyvtári Napok keretében tartjuk meg.

A klub mottója jól összefoglalja a kezdeményezés lényegét: „Játsszunk együtt, határok nélkül!”

NAVA-pont lett a könyvtár

Új szolgáltatással bővült a Keresztély Gyula Városi Könyvtár: intézményünk NAVA-pont lett.

A NAVA, vagyis a Nemzeti Audiovizuális Archívum a magyar televíziók és rádiók magyar gyártású, illetve magyar vonatkozású műsorainak audiovizuális archívuma. A NAVA-pontokon az archívum nemcsak kereshető, hanem a szerzői jogi szabályoknak megfelelően az ott található műsorok jelentős része meg is tekinthető.

A szolgáltatásnak köszönhetően olvasóink a könyvtárban hozzáférhetnek az archívum gyűjteményeihez. Ezzel egy újabb lehetőséget szeretnénk biztosítani mindazoknak, akik kutatáshoz, tanuláshoz vagy egyszerűen érdeklődésből szeretnének régebbi televíziós és rádiós tartalmak között böngészni.



Digitalizáljuk a Cikádor korábbi számait

A helyi értékek megőrzése és hozzáférhetővé tétele könyvtárunk egyik fontos feladata. Ennek jegyében a Cikádor szerkesztőségével közösen megkezdtük a magazin korábbi számainak digitalizálását.

A munkát a 2015-ös évfolyamtól visszafelé haladva végezzük. A közös projekt célja, hogy a Cikádorban az elmúlt évek, évtizedek során megjelent írások hosszú távon is megmaradjanak, és a régi cikkek, helyi hírek, események később egyszerűen visszakereshetők és kutathatók legyenek bárki számára.

Egy helyi újság számai egyben egy település emlékezetének darabjai is – ezért különösen fontosnak tartjuk ennek az értéknek a megőrzését és hozzáférhetővé tételét.

Mi is részesei lehettünk a IX. Bátaszéki Bornapoknak

Ezúton is szeretnénk megköszönni, hogy a Keresztély Gyula Városi Könyvtár idén is részese lehetett a Bátaszéki Bornapok programjainak.

Külön köszönjük azt a figyelmet és segítséget, amelyet a rendezvény előtt és a programok alatt a könyvtár dolgozói és segítői kaptak a szervezőktől. Vendégeink fogadásának előkészítésekor minden szükséges segítséget megkaptunk, a rendezvény alatt pedig a folyamatos kapcsolattartásnak és egyeztetésnek köszönhetően mi is nyugodtan koncentrálhattunk a hozzánk érkező vendégekre.

Jó érzés volt megtapasztalni, hogy egy ilyen nagyszabású rendezvényen is lehet egymásra számítani, kérdezni, egyeztetni és közösen megoldani a felmerülő helyzeteket.

Örülünk, hogy munkánkkal mi is hozzátehettünk egy kis szeletet a IX. Bátaszéki Bornapok sikeréhez.

Folytatódik a faültetés hagyománya – várjuk az igényeket!

Bátaszéken több mint egy évtizedes hagyomány a gyermekek tiszteletére szervezett közösségi faültetés. Az elmúlt években a programnak köszönhetően már több száz fa gazdagította Bátaszék zöldfelületeit. A kezdeményezés egyszerre szól a családokról, a közösségről és a jövőről: a gyermekekkel együtt növekedő fák hosszú éveken át őrizhetik egy-egy család személyes emlékét, miközben városunkat is szebbé és zöldebbé teszik.

A következő közösségi faültetés előkészítése már folyamatban van. A Keresztély Gyula Városi Könyvtár várja és gyűjti azoknak a családoknak az igényeit, akik szeretnének csatlakozni a kezdeményezéshez. Kérjük tehát azokat a szülőket és nagyszülőket is, akiknek gyermeke vagy unokája számára korábban még nem ültettek fát, és szeretnének élni ezzel a lehetőséggel, jelezzék igényüket könyvtárunkban.

A részletekről és a faültetés időpontjáról a későbbiekben adunk tájékoztatást.

Pataki Sára könyvtárvezető

KÖNYVAJÁNLÓ DIÓSZEGI RÉKÁTÓL

Letty Straub: Lélekbalzsam



Személy szerint kifejezetten fontos „feladatomnak” tartom, hogy meghozzam az emberek kedvét a klasszikus irodalomhoz, és/vagy a szépirodalomhoz, mert ezekben mindig van egy olyan időtlen és fontos üzenet vagy probléma, ami sok-sok évvel a történet születése után is aktuális lehet. Ebben a hónapban mégsem a klasszikusok felé fordulok, hanem egy szórakoztató, könnyed és hangulatos romantikus könyvet szeretnék ajánlani.

Letty Straub, bár a neve nem ezt tükrözi, egy magyar írónő. A *Lélekbalzsam* az első megjelent regénye, amely idén májusban látott napvilágot. Már a borítója is csodálatos, engem már azzal megvett magának, de amikor elolvastam a regényt, végképp teljesen a szívembe lopta magát.

A történet a történelmi Franciaország déli részén játszódik, az 1860-as években. Főszereplője Lola, egy fiatal hölgy, aki édesapa és báty – azaz élő férfirokon – híján önfenntartó életet él: gyógynövényekből készít krémeket és balzsamokat. Amikor egy gazdag asszony egy nagyobb rendelést ad le nála, végre lehetőséget kap, hogy Párizsba is eljussanak a termékei. Rájön azonban, hogy szüksége lesz egy inasra, különben nem készül el időben a megrendeléssel.

Egy nap, hazafelé menet az út szélén talál egy férfit, aki alig él, megsebesült, és segítségre szorul. Lola úgy dönt, hazaviszi, és megpróbálja megmenteni az életét. A férfi – Anthony – hamarosan felépül, és beáll Lola mellé segíteni a manufaktúrába, miközben lassan megismerik egymást, és egymásba szeretnek. Kiderül, hogy a férfi börtönben töltötte az elmúlt tíz évet, és komoly bűn nyomja a lelkét, amit ennyi év után sem sikerült feldolgoznia. Bármennyire is szeretné, Lola sajnos nem tud olyan balzsamot készíteni, amivel meggyógyíthatja az Anthony lelkén tátongó sebeket. Hogyan tud hát, vagy tud-e egyáltalán két nehéz sorsú ember közös életbe kezdeni?

A *Lélekbalzsam* egy hangulatos, humoros és szép szerelmi történet, ami a megszokott, mondvacsinált konfliktusokon túlmutatva valódi nehézségeket mutat be: régi traumák utóhatásait, és annak a nehéz kérdéskörét, hogy mégis hogyan élhet meg egy nő egyedül egy olyan társadalomban, ahol ez egyáltalán nem megszokott dolog.

MEGHÍVÓ

A Bátaszéki Gondozási Központ Család- és Gyermekjóléti Szolgálata

tisztelettel meghívja a jelzőrendszeri tagokat, a nevelési-oktatási és szociális intézmények munkatársait, valamint az érintett és érdeklődő lakosságot a gyermekek fejlődését és támogatását fókuszba helyező szakmai előadására.

A rendezvény témakörei:

- Az ADHD korai felismerésének lehetőségei és ismérvei gyermekkorban
- Hatékony stratégiák és megküzdési módok az ADHD-s gyermekkel való mindennapokban



Meghívott előadó:
Debulay-Nagy Melinda
tanácsadó szakpszichológus

Az esemény időpontja:
2026. október 8. (csütörtök), **14:00 óra**

Az esemény helyszíne:
Bátaszék Önkormányzat, Házasságkötő terem

Az előadás célja, hogy szakmai és gyakorlati útmutatást nyújtson a szakembereknek és a családoknak az ADHD-val összefüggő mindennapi kihívások kezelésében, valamint erősítse a helyi jelzőrendszeri szereplők közötti együttműködést.

Megjelenésére és aktív részvételére feltétlenül számítunk.

Beszélj angolul magabiztosan!
Veled is menni fog!

ANGOL OKTATÁS

Tanulj. Gyakorolj. Sikerül!



MAGÁNTANÁR
Személyre szabott órák az igényeidhez igazítva.

KORREPETÁLÁS
Iskolai segítségnyújtás és felzárkóztatás.

NYELVVIZSGA FELKÉSZÍTÉS
Felkészítés B1, B2, C1 szintekre magabiztosan.

ÉRETTSÉGI FELKÉSZÍTÉS
Hatékony felkészítés az angol érettségire.

RUGALMAS IDŐBEOSZTÁS
Az órák időpontját hozzád igazítom.

ONLINE IS ELÉRHETŐ
Kényelmesen, bárhonnan, hatékonyan.

MINDEN KOROSZTÁLYNAK!
Gyerekeknek • Tinédzsereknek
Felnőtteknek • Idősebbeknek



BÁRKI • BÁRMILYEN SZINTEN • BÁRMELY CÉLLAL

Mindenki tud angolul tanulni!

+3620- 355-7843

Jobb angol. Több lehetőség. Biztosabb jövő.

GÉZÁS HÍREK

Tanévkezdés

Mozgalmasan telt az augusztus vége gimnáziumunkban. Az évkezdés előtti napokban egy kétnapos, izgalmakkal teli szecskatáborral vártuk az új évfolyamok tanulóit. A 7. A osztályfőnöke Burgerné Hazadi Hajnalka tanárnő, a 9. B osztályé pedig Soós Mária tanárnő lett. Szeptember 1-jén megkezdődött a 2026/2027-es tanév. Szeptember végén a szokásos szecskaavatáson, a 12. osztályosok által meghatározott feladatok teljesítése után, a diákok az eskütételükkel már igazi gézás diákokká váltak.

Felvonulás és koronázás

A Bátaszéki Bornapok rendezvénysorozatához kapcsolódva a II. Géza Gimnázium szeptember 12-én tartotta meg a hagyományos, kosztümös felvonulását, valamint a Romkertben a középkori koronázási szertartást bemutató előadását. A résztvevők kora őszi időben vonultak a szokásos útvonalon a ceremónia helyszínére. Géza királyt Puskás Donát, Eufrozina királynét Molnár Erna, az esztergomi érseket Steller Balázs személyesítette meg, az udvarmester szerepét pedig Pintér-Baranyi András töltötte be. A koronázási szertartást Sümegi József tanár úr tanította be.

Videósorozat

Idén, rendhagyó módon, a koronázási ceremónia 37. évében a II. Géza Gimnázium közösségimédia-csapata egy videósorozatot készített a királyi párról. A kisfilmek megálmodói Bankó Boglárka, a gimnázium egyik tanára és Puskás Vencel, a 12. A osztály végzős tanulója. A projektben részt vett az idei királyi pár, Puskás Donát és Molnár Erna, továbbá a gimnázium





tanulói, akik táncukkal és egyéb filmes háttérmunkával segítették a projekt létrejöttét. Az így elkészült videók tisztelegnek igazgató úr, Sümegi József egyedülálló munkássága előtt, őrzik Bátaszék történelmi és kulturális hagyományait, valamint kiemelkedő szerepet játszottak a közösségépítésben és a diákok kreatív önkifejezésében is. Itt szeretnénk megköszönni mindenkinek, aki segítette a munkánkat, kiemelve a kollégákat, a támogató szülőket, testvéreket és iskolánk lelkes diákjait. A kisfilmekben szerepet kaptak tanáraink: Sümegi József, Nyitrai Laura Tímea, Bozsolik Zsófi, Turnár Emőke, illetve diáktársaink: Puskás Donát, Molnár Erna, Puskás Zétény, Kardos Zsófia, Fülöp Lilla, Szabó Barna, Tőkés Ákos, Magos Márk, Papp Dusán, Liebhauser Zsóka, Szabó Anna, Liebhauser Áron, Balázs Száva, Kovács Bíborka, Bóta Gréta, Bóta Sára, Lovescher Emese, Storcz Jázmin és Bagyom Tamás. A videók elérhetőek az iskola Facebook- és Instagram-oldalán!

Köszönetnyilvánítás

A Bátaszéki II. Géza Gimnázium dolgozói és tanulói nevében is szeretnénk megköszönni azt az önzetlen és bőkezű támogatást, amelyet a bátaszékiektől a Géza-napi felvonulás és koronázás alkalmával kaptunk. Köszönjük azoknak, akik segítettek bennünket, illetve azoknak is, akik tárgyi vagy pénzadományokkal támogatták az intézményt. A befolyt összeget diákjaink jutalmazására, versenyeztetésére és szabadidős programjaink finanszírozására fordítjuk.

Gimis életünk a közösségi médiában

Érdekes és informatív tartalmakért kövessék be Facebook és Instagram oldalainkat.

MERT GÉZÁSNAK LENNI JÓ!

REFORMÁTUS EGYHÁZ



Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU

ÉLETÚTRAVALÓ

A szép emlékek nem öregszenek

„Akik a hegyről lemennek, magukban halkan énekelnek.” (Áprily Lajos: Búcsú a Hargitától)

Az évek múlnak, de az együtt megélt szép emlékek nem öregszenek.

A nyugdíjas kollégáim nevében szeretném szívből megköszönni, hogy a Városi Óvoda munkatársai szerveztek egy szép, közös találkozót.

Az ember életében vannak közösségek, amelyekhez nemcsak egy időszak, hanem egy egész életre szóló emlékek kapcsolják. Számunkra ilyen közösség volt az óvoda. Sok-sok év és rengeteg közös emlék köt össze bennünket.



Sokan nincsenek már köztünk, de a szívünkben élnek. Amit sosem felejtünk, hogy tőlük tanultunk mindent, ők teremtették meg számunkra azt a tudást, ami megtanította nekünk a gyermekek tiszteletét, a hivatásunk csodálatos voltát.

Gyakran jut eszembe, és vallom igazát József Attila Gyémánt című versének: „Nagyon elfelejtettük, hogy angyalok voltunk.

Kövér vánkosokba tömtük fehér szárnyaink.”

Amit megtanultunk, az az, hogy angyalnak kell maradni, égve lelkesedni. Ennek van értelme, csak így érdemes nevelni. Másként nem megy. Egyszerűen azért nem, mert gyémánthegyen állunk, és gyémántot csiszolunk.

Ha ez nem megy, fogjunk vándorbotot.

Ezt a szemléletet próbáltuk továbbadni és éltetni, míg dolgoztunk, ezt kaptuk örökségbe. Egy meghívás, egy találkozás, egy kedves szó sokkal többet jelent egyszerű figyelmességnél. Megerősít bennünket abban, hogy amit együtt átéltünk, és amit munkánkkal közösen létrehoztunk, annak ma is van értéke és emléke.

Köszönjük, hogy ezen a napon újra együtt lehettünk. Köszönjük a szervezést, a fáradozást, a szeretetet és a figyelmet, amellyel gondoltatok ránk.

Köszönjük, hogy lehetőséget adtatok arra, hogy újra találkozzunk, beszélgessünk, nevessünk, emlékezzünk – és egy kicsit újra együtt legyünk azokkal, akikkel életünk egy fontos, szép szakaszát együtt töltöttük.

Jó érzés tudni, hogy bár az életünk útjai sokfelé vezettek bennünket, egy közösség emléke továbbra is összeköt.

A közösen megélt évek összekötnek bennünket akkor is, amikor már más utakon járunk.

Szeretettel és megbecsüléssel:
Müller Zsuzsa

ÉTLAP 2026. november

**Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda,
Bölcsőde és Konyha konyhai egység
7140 Bátaszék, Budai u. 11.**

Állandó kínálatunk hétfőtől csütörtökig: **C menü (rántott csirkemell hasábburgonyával)** igényelhető az adott napon reggel 9 óráig a 74/999-801 vagy a 74/999-810-es telefonszámon.
Ára csomagolással együtt 1834 Ft/adag. Az ételt 12 órától viheti el.

Információ: 74/591-400; 74/999-801; 74/999-810, e-mail: iskolaebed@gmail.com
A megrendelt menü kifizetése minden hónap 10-től 17-ig előre történik.
Menü ára: bruttó 1834 Ft/adag.

Napok	Hétfő		Kedd		Szerda		Csütörtök		Péntek	
Menü	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
02-07.	Zöldség krémleves		Karfiol leves		Kiskockaleves		Burgonyaleves		Sárgaborsógulyás	
	Bácskai rizseshús, céklasaláta	Mézes-mustáros csirkeszárnyak, tésztasaláta	Bolognai spagetti	Kijevi csirkemell, hasábburgonya	Sertés vagdalt, zöldborsó főzelék	Marhapörkölt, galuska, uborkasaláta	Pirított csirkemáj, bulgur	Magyaróvári sertésszelet	Tejberizs, kakaó	Vaníliás csiga
09-13.	Brokkoli krémleves		Csontleves		Zöldségleves		Fahéjas szilvaleves		Frankfurti leves	
	Borsostokány, főtt tészta	Baconbe tekert csirkemáj, franciasaláta	Rakott karfiol	Carbonara spagetti	Paradicsomos káposztafőzelék, sertéssült	Csirkebrassói zöldborsós, almapaprika	Rántott halfilé, rizi-bizi, tartármártás	Milánói Penne	Ízesderelye	Paprikásnudli
16-20.	Reszelttésztaleves		Májgombócleves		Póréhagymaleves		Gombaleves		Nyírségi gombócleves	
	Székelykáposzta	Olaszos csirkecomb, rösti	Vadas sertésszelet, zsemlegombóc/főtt tészta	Rántott sajt, hasábburgonya, áfonyalekvár	Bácskai sertéstokány, zöldséges köles	BBQ oldalas, mexikói rizs	Sült csirkecomb, burgonyafőzelék	Hagymás rostélyos, steak burgonya	Túrós tészta	Kakaós kalács
23-27.	Daragaluskaleves		Húsgombócleves		Sertéshúsleves cérnametélt		Paradicsomleves		Palócleves	
	Csíkostokány, tarhonya	Sváb gőzgombóc	Chilisbab	Sertéscsülök pékné módra	Meggymártás, főtthús, pirított dara	Gombás pulykamell, főtt tészta	Tavaszicsirke, tésztarizs	Bátaszéki pecsenye, petrezselymes rizs	Gránátos kocka	Meggyes-grízes rétes
30-ig	Zöldborsóleves									
	Parajfőzelék, sült virsli	Betyárfalatok, káposztasaláta								

Az étlapváltoztatás jogát fenntartjuk. **JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!** **Dunai István élelmezésvezető**

Keressen bennünket a Facebookon is! WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS

Minden a védekezésről szól: Az immunrendszerünk

Testünket folyamatos támadás éri a betegségeket okozó kórokozóktól, például vírusoktól és baktériumoktól. A hibátlanul működő immunrendszer azonban széles körű védelmet nyújt. Fontos, hogy hatékonyan erősítsük.



Aki erősíteni szeretné az immunrendszerét, az bármilyen időjárás esetén is kimozdul a szabadba. Így edzhető a hőszabályzó képesség, és a testünk intenzíven edződik.

Az immunrendszer az egészségünk „őre". A nyirokcsomók, a lép, a mandulák, a vakbél, a bél, valamint a bőr és a nyálkahártyák együttműködése egy tisztító és harmonizáló hálózatot alkot, amely lehetővé teszi testünk számára, hogy elhárítsa a káros baktériumokat, vírusokat, gombákat és mikroorganizmusokat.

Aki tehát erősíteni szeretné az immunrendszerét, annak elsősorban a fent említett szervek és nyálkahártyák működését kell támogatnia, és segítenie kell azok egészségének megőrzésében.

Célzott támogatás

A nyirokrendszerünk úgy működik, mint egy hatalmas szűrő, amely például a kóros sejteket és a kórokozókat eltávolítja. Influenza vagy megfázás esetén teljes gőzzel dolgozik, hogy újra egészségessé tegyen minket. Vitaminokban gazdag étrenddel, valamint bizonyos gyógynövényekkel, mint például a koriander, a csalán, a mezei zsurló, **lándzsásútifű és a szénavirág,** valamint a nyirokmasszázsok és a rendszeres testmozgás segítségével támogathatjuk ezt a folyamatot.

A lépünk elsősorban a rendellenes és elöregedett vérsejteket, valamint az antitestekkel túlterhelt sejteket és a mikroorganizmusokat szűri ki a szervezetünkből, emellett pedig olyan védőanyagokat termel, amelyekre a betegségek leküzdéséhez szükségünk van. Például imádja a fűszereket, mint a kurkuma, az édeskömény, a fahéj, a szegfűszeg, valamint az enyhén édes-kesernyés gyümölcs- és zöldségfajtákat. Minden antibakteriális gyógynövény támogatja a mandulák működését. Ezek képezik az első védelmi vonalat a kórokozókkal szemben, amelyek a szájon és az orron keresztül hatolnak be a szervezetünkbe.

Bélrendszerünkben található a szervezetünk immunsejtjeinek több mint 80 százaléka. Ezért különösen oda kell figyelnünk rá. Különösen hálás a probiotikus és rostokban gazdag ételekért. A bőrünk, mint immunrendszerünk része, szereti a vitaminokat és az ásványi anyagokat, valamint a támogató, de nem túl intenzív ápolást.

Általános támogatás

Minden immunrendszeri szerv csak megfelelő folyadékbevitel mellett működik hibátlanul. Az életkortól és a sporttevékenységtől függően a javasolt mennyiség napi 2–4 liter. Különösen a C-, A-, B6- és E-vitaminok, valamint a cink, vas, szelén és réz nyomelemek fokozzák az immunrendszerünk működését. A növényi eredetű ételek arányának ezért a napi étrendünk háromnegyedét kell kitennie.



Nagyon hasznos a friss levegőn való mozgás, bármilyen időjárás mellett. A megfelelő ruházattal ez nem jelent problémát. A hideg levegőn tett séta után kétszer olyan jól alszunk, és a pihentető alvás szintén hozzájárul immunrendszerünk egészségének megőrzéséhez. A stressz csökkentő tevékenységek, mint például a meditáció vagy a jóga, segítenek csökkenteni a káros kortizol szintet. Ez a stressz hormon lelassítja az anyagcserénket és elősegíti a megbetegedéseket. A legszebb és leghatékonyabb módszerek azonban minden bizonnyal a szenvedélyes csók és a nevetés. Ez a folyamat a jókedvet keltő dopamin felszabadulását váltja ki, és egyúttal gondoskodik a stressz hormon, a kortizol lebontásáról. Ugyanígy hat a szívből jövő nevetés is. Tehát tegyük ezt minél gyakrabban. Mindezen segítő eszközök kombinációja lehetővé teszi, hogy támogassuk az immunrendszer működését, és így megőrizzük egészségünket a nedves, hideg időszakban is.

Tafner Tímea

SPORTTÖRTÉNET

Bátaszéki gyökerekkel az UTE élén: Goll János szobrát avatták Újpesten

Az Újpesti Városnapok programsorozatának részeként augusztus 29-én ünnepélyesen felavatták Goll János szobrát a fővárosi Szent István téren. A jeles eseményre Újpest Önkormányzata Bátaszék Város Önkormányzatát is meghívta.

Az ünnepségen Bősze Ádám zenetörténész és Laszip Gábor sporttörténész idézte fel Goll János rendkívül sokoldalú életútját és munkásságát. A megemlékezést a Klassz Duó hegedű- és csellójátéka tette még ünnepélyesebbé. A szobor leleplezését koszorúzás követte, ahol Péter Albert, a KOIS Bizottság elnöke, valamint Balogh Szabolcs közművelődési- és sajtómunkatárs helyezte el Bátaszék Város Önkormányzatának koszorúját.

Goll János 1841-ben született Bátaszéken, majd 17 éves korában került Pestre. Sokoldalú pedagógus, zeneszerző és sportember volt: zenét, német nyelvet és tornát tanított, emellett a sport és a zene témájában is rendszeresen publikált. Nevéhez szorosan kapcsolódik az Újpesti Torna Egylet (UTE) története: az 1885-ben megalakult, nagy múltú egyesület első elnöke és egyik alapítója volt.



Bár életének jelentős része Budapesthez kötődött, szülővárosával, Bátaszékkel később sem szakadt meg a kapcsolata. 1889-ben fiával együtt fellépett a bátaszéki dalárda hangversenyén, 1903-ban pedig az új bátaszéki templom orgonájának felülvizsgálatára felkért szakértők egyikeként segítette a helyi közösséget.

Hatalmas büszkeség városunk számára, hogy Goll János Bátaszékről indult, és munkásságával a magyar sport- és kulturális életben egyaránt maradandót, példaértékűt alkotott. *bsz*



KÖZÖSSÉGI PALACKGYŰJTÉS

Októberben a bátaszéki alsósoknak gyűjtünk

Bátaszék ismét megmutathatja a közösség erejét! Októberben egy újabb, szívünkhöz rendkívül közel álló célt támogat a városi közösségi palackgyűjtési akció: ezúttal a Bátaszéki Általános Iskola alsó tagozatos kisdiákjait segítjük.

2026. október 1. és október 31. között minden egyes bedobott, 50 forintos visszaváltási díjas palack ára közvetlenül az alsó tagozat munkáját, programjait és a kicsik iskolai mindennapjait gazdagítja. Az alsós évek határozzák meg a leginkább a gyermekek kötődését az iskolához, a közösséghez, így most mindannyian hozzájárulhatunk ahhoz, hogy még szebb, élménydúsabb és modernebb környezetben nevelkedhessenek.

A gyűjtőkonténer a már jól megszokott helyen, **a könyvtárnál** várja a felajánlásokat. Kérjük a lakosságot, hogy aki csak teheti, álljon a jó ügy mellé, vigye el a palackokat a gyűjtőpontra, és ösztönözze erre a szomszédokat, barátokat is! Mutassuk meg a legkisebb bátaszékieknek, milyen az, amikor egy egész város összefog értük!

Ahhoz, hogy a gyűjtés zökkenőmentes legyen, vigyázzunk közösen a gyűjtőpontra, és ügyeljünk a konténer rendeltetésszerű használatára. Amennyiben bárki visszaélést vagy nem megfelelő használatot tapasztal, kérjük, jelezze azt a Petőfi Sándor Művelődési Ház elérhetőségein vagy az illetékes hatóságoknál.

A szervezők hálás szívvel köszönnek minden egyes bedobott palackot, minden apró odafigyelést és segítő szándékot! *BMNK*

Keressen bennünket a Facebookon is! WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS

REJTVÉNY

Előző havi helyes megfejtésünk: **„…hogy milyen következményei lesznek, majdnem lehetetlen.”** Szeptemberi nyertesünk: **Uszkay Attila** (Bátaszék, Somogyi B. u.), akinek gratulálunk! Nyereményét – a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. jóvoltából – személyesen veheti át a Petőfi Sándor Művelődési Házban. Az alábbi rejtvényünk megfejtésének beküldési határideje: **2026. október 20.** A megfejtéseket postai úton a Cikádor újság szerkesztőségébe várjuk: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7., vagy elektronikusan a következő E-mail-címre: cikador@bataszekert.hu (név és lakcím megjelölésével).

Rejtvénykészítő: Tóth Gábor



NEMESÍTETT VESSZŐ-DARAB / CSONT LATIN NEVE
VALÓDI SÖR / ALSÓ VÉGTAG
BÁRMELY SZEMÉLY
KÉN VEGYJELE
DESSZERT / PASCAL JELE / … MAMAGÉSA; ELŐADÓMŰVÉSZ
FORMA
TESTI, SZELLEMI FEJLŐDÉSBEN SEGÍT
FÜGGÖNYÖKET ELHÚZ / MEMÓRIAKÁRTYA TÍP. / LEGELŐL
AZONBAN / ÁLLÓVÍZ
SEBESSÉGÉBŐL VESZÍT
ELMÉLET / FÖLDRAJZÓRA DIÁKNYELVEN
ÓKORI NÉP
MENETIRÁNYBAN / ÖBLÖS TENGERPART
ARCHAIKUS
CSODÁLKOZÁS SZAVA / MARIONETT / BUDA FELE!
A MEGFEJTÉS ELSŐ RÉSZE / A MEGFEJTÉS FOLYTATÁSA
K
VIRÁGOS
MEGREPED A JÉG / ÍZÜLETI BÁNTALOM
KÖZÉPCSATÁR / ELEKTRON
ÉMELYÍTŐEN ÉDES
ESŐN ÁLLÓ / KEDVES ERDEI ÁLLAT
UBORKA RÉGIESEN
ROMÁN PÉNZ / ADY ENDRE VERSE (KÉT SZÓ)
SZEMMEL TART
ÜTŐKÁRTYA / KŐRÖSI … SÁNDOR; FELFEDEZŐ (1784-1842)
MRGREKED, MEGSZORUL
ZORRO JELE
ÜRES KAS!
IDŐSZAKOSAN ELÖNTÖTT TERÜLET
SZAMÁRHANG / SZEMCSÉS / PITE TÖLTELÉKE!
DARABÁR JELE / KUKUCSKÁL
CELCIUS / LOMBKORONA RÉSZEI
RAKÁS SZÉLEI!
AZ ELSŐ BETŰNK / INGERRE VÁLASZT AD
HASOGAT, GÖRCSÖL
HÚSVÁGÓ ESZKÖZ / NICOLAS …; AM. SZÍNÉSZ / RÓMAI 101
VASI KÖZSÉG
TÖRÖK GK. JELZÉSE / MORZEJEL / MOSZKVICSTÍPUS
MEGJÖN
CSELEKVÉS / TANZÁNIAI AUTÓK JELZÉSE
VICC, RÉGI SZÓVAL …BABA; MICIMACKÓ SZEREPLŐJE
OLIMPIAI VERSENYFEGYVER / ÓGÖRÖG HANGSZER
BANKJEGY CÍMLETE / NEMESI RANG
SPANYOL ÉPÍTÉSZ (ENRIQUE) / GERMÁN TÖRZS
MÉRTÉKEGYSÉGRENDSZER / EGYFAJTA ÉDESÍTŐ
GŐZT ORRON VAGY SZÁJON ÁT BESZÍV
APÓ
O
KÁLIUM VEGYJELE / NÖVÉNY RÉSZE
BÓR VEGYJELE
ZUHATAG / VÉGÉN ÜL!
SZÁRAZ SZÁR / PARKOLÓ JELE
GÖRÖG ÁBÉCÉ BETŰJE / SUGÁR JELE
EGÉSZSÉGÜGYI KONDÍCIÓ
FÉRFIFODRÁSZ IDEGEN EREDETŰ SZÓVAL

Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU

GOLD CAR AUTÓSISKOLA

GÉPJÁRMŰVEZETŐI TANFOLYAM



Az autóbusz kivételével minden járműkategóriában!

Bátaszék, Dolina u. 9.

Az e-learning tanfolyamra regisztrációs telefonszám:

70/361-9485

Gerhát János iskolavezető, szakoktató

06-70/312-0748 • 06-74/491-909 • e-mail: gerhat@tolna.net

2026.II.negyedévi mutatószámok:

„B" kategória: VSM elmélet: 41,38% (országos átlag: 51,05%), VSM forgalom: 70,97% (oá:45,72%), ÁKÓ: 122,55% (oá: 164,58%) KK: (képzési költség) 344 200, Ft, „AM", „A", „C", „CE" kategória nincs adat.

Mutatószámok részletesen:

www. goldcarautosiskola.hu

Felnőttképzést folytató intézmény 17-0014-06 számon van nyilvántartva.



Szolgáltatásaink

- Olajcsere
- Futóműállítás
- Gumicsere
- Fékjavítás
- Motorjavítás

30/713-3632

7140 Bátaszék Budai utca 39

HÁZASSÁGKÖTÉS

Sudár Kálmán (Bátaszék) – Pécz Gizella (Bátaszék)
Tóth Tibor (Gara) – Sárközi Ágnes (Gara)

SZÜLETÉSEK

Toldi Abigél	2026. 08.09.

GYÁSZHÍR

Esze István	1944
Zsiga Antonio Carlos	1969
Takács Józsefné Farkas Éva	1938
Sümegi Józsefné Kató Anna Mária	1953
Simonné Toronyi Ágnes	1958

APRÓHIRDETÉSEK

Használt tollakat, dunyhákat, párnákat veszünk.
Telefonszám: +36 20/420 2095

Teljeskörű tűzvédelmi megoldások
karbantartás, javítás, felülvizsgálat egy kézből!

HALBAKSZ SAFETY KFT

- TŰZOLTÓ KÉSZÜLÉKEK KARBANTARTÁSA
- TŰZOLTÓ VÍZFORRÁSOK FELÜLVIZSGÁLATA
- TŰZGÁTLÓ, FÜSTGÁTLÓ, PÁNIKZÁRAS AJTÓK FELÜLVIZSGÁLATA

Elérhetőségünk:
7140 Bátaszék, Budai u. 102.
iroda@halbaksz.com
+36 30 320 6180



BÁTASZÉKVÁROSÖNKORMÁNYZATÁNAKLAPJA • Megjelenik 2500 példányban. • Felelős kiadó és szerkesztő: Ócsai Krisztina • Kiadja: Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. • A szerkesztőség címe: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7. • Telefon: +36 74 493 690, +36 30 701 2638. • E-mail: cikador@bataszekert.hu • Nyomdai munkálatok: Séd Nyomda, Szekszárd • Tel.: +36 74 529 950 ISSN: 14168065

BÁTASZÉKÉRT Marketing Nonprofit Kft.

MOHÁCS 500